

MCCXLVII.¹ Alla² signoria di messer Iacopo³ di Rota⁴ n' andarono i Guelfi⁵ di Firenze⁶ la notte⁷ di santa Maria Candellara di Febraio⁸ per⁹ forza d'inperio (1—5).

MCCXLVIII.¹⁰ Federigho¹¹ inperadore il primo Martedì¹² di Febraio fue schonfitto a Vittoria¹³, a una città ch'avea fatta¹⁴ incontro a' Parmigiani¹⁵ (1. 3^b). Et in questo anno a di uno anzi¹⁶ Luglio fue disfatto il borgo a San Giniegio nel¹⁷ piano di San Miniato (1. 2. 3^b. 5).

[MCCXLVIII. Lo 'nperadore Federigho secondo andò a oste a Parma, e standovi a oste edificò presso a Parma a uno miglio una città e posele nome Vettoria, e uno di, che lo 'nperadore cho' molti baroni [erano] iti sollaçando e uccielliando, e' Parmigiani uscirono fuori e percossono al chanpo delo 'nperadore e combatero cholla gente, ch'era alla guardia dell' oste, e schonfisogli e presono la detta città Vittoria ed ebbono tutto il fornimento de lo 'nperadore. E lo 'nperadore si partì chome schonfitto e andò a Chermona (3^a; vgl. 2)].

MCCXLVIII.¹⁸ Del mese di Maggio¹⁹ i Fiorentini andarono²⁰ a oste a Capraia²¹ e vinsorla²² per forza, e pre- E in quello medesimo anno allo intrante del mese di Marzo essendo li Guelfi entrati in Capraia li Fioren-

1) 'MCCXLVIII.' 2. 2) 'Alla — Rota' fehlt 3^a. 4. 3) 'Iacopino' 2. 4) 'da Monte' 1. 5) 'i G. furono fuori di Fir. cacciati' 4; 'uscirono i G.' 3^a hinter 'Chandellara'. 6) 'fuori di Fir.' 2. 4. 7) 'la notte — Febraio' hinter 'per forza d'inp.' in 2; in 3^a: 'di II. di Febr. la notte di S. M. Ch. uscirono'; 'la notte — Cand.' fehlt 4. 8) 'di Febr.' fehlt 1. 9) 'per — d'inp.' erste Worte des Abschnittes in 1; fehlen 3^a. b. 10) Der erste Satz vorwiegend aus 1, mit Heranziehung von (2 und) 3^b; 2 im Weiteren und 3^a sind durch fremden Text erweitert und verändert. Den letzten Satz über San Genesio bieten dann 4 Ableitungen. 11) 'Alla signoria di messer . . . (Punkte in der Hs.)' setzt 1 willkürlich vor. 12) 'il primo di' 1; nur 'di Febbraio' 3^b. 13) 'sconfisse una città, ch'avea nome Vitt.' 3^b. 14) 'la quale avea fatta' 3^b. 15) 'quando stette ad assedio a Parma' 3^b. Eine Gewähr für den Wortlaut lässt sich hier nicht geben, ich setze daher den vollen Text von 3^a, der mit 2 zu vergleichen ist, darunter. Siehe auch 5. 16) Statt 'di uno anzi' hat 1: 'dinanzi'; 'di ultimo di Maggio' 3^b; 'l'ultimo di di Giugno' 5. 17) 'ch'e nel' 1; 'ne' 3^b; 'nel — S. M.' fehlt 5. 18) Ueber dieses Jahr vgl. N. A. XXXIV, 742 ff.; da sich aus 5, P. Pieri und P. Corradi ein einheitlicher Text nicht herstellen lässt, setze ich nur 5 als Beispiel der Fassung C neben die verkürzten Texte 1—4. 19) 'Del — Maggio' fehlt 3^a. b. 4. 20) 'andaro i Fior.' 2. 21) 'a Cap. di Maggio' 4; 'Chap., che v'erano entro gran parte de' Guelfi di Firenze' 3^a. 22) 'presonla' 3^a. 4.